

# CLARIN

## The Language Resources and Technology Infrastructure

Steven Krauwer  
CLARIN ERIC / Utrecht University

PARTHENOS CEE Workshop Sofia 07-09 October 2019



# CLARIN in nine bullets

- **CLARIN** is the Common Language Resources and Technology Infrastructure
- Legal entity with **ESFRI ERIC** status since 2012, **Landmark** since 2016
- that provides easy and sustainable access for scholars in the **humanities and social sciences** (and beyond)
- to **digital language data** (in written, spoken, video or multimodal form)
- and **advanced tools** to discover, explore, exploit, annotate, analyse or combine them, wherever they (= data and tools) are located
- through a **single sign-on** environment
- that serves as an ecosystem for **knowledge sharing**
- strongly committed to the **FAIR principles** (see next slide)
- and: ready for **integration in EOSC** (see next slide)

# FAIR and EOSC

- The **FAIR principles** serve (<https://www.go-fair.org/fair-principles/>):
  - to make your data **F**indable
  - to make your data **A**ccessible
  - to make your data **I**nteroperable
  - to make your data **R**e-usable
- The **European Open Science Cloud (EOSC** – <https://eosc-portal.eu/about/eosc>) is an EU initiative that will offer 1.7 million European researchers and 70 million professionals in science, technology, humanities and social sciences a virtual environment with open and seamless services for storage, management, analysis and re-use of research data, across borders and scientific disciplines by federating existing scientific data infrastructures, currently dispersed across disciplines and the EU Member States.

# CLARIN ERIC in terms of members and centres

A consortium of:

- **20 member countries:**  
AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE,  
FI, GR, HR, HU, IT, LT, LV,  
**NL**, NO, PL, PT, SE, SI
- **4 observer countries:**  
IS, FR, UK, ZA
- >50 centres, subdivided into
  - Centres providing data
  - Centres providing metadata
  - Knowledge centres



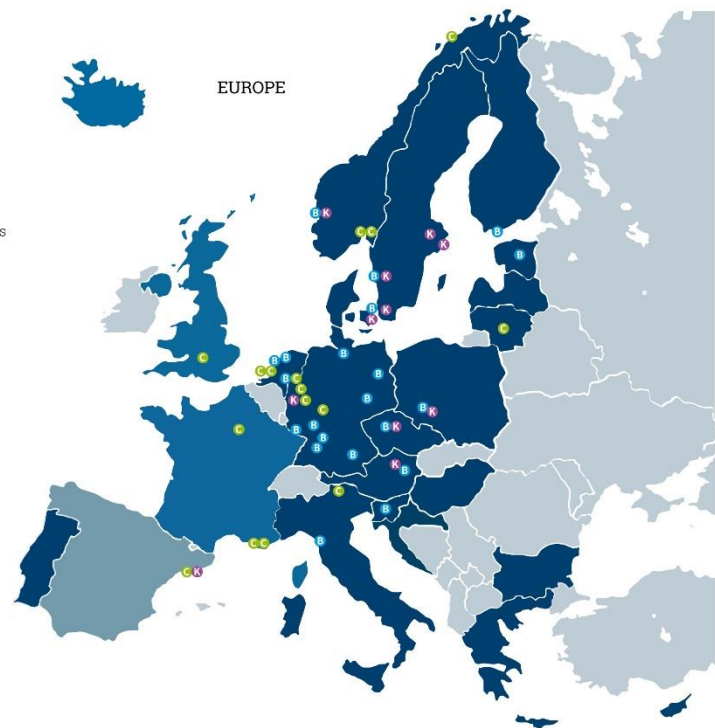
- ERIC members
- Observers
- Countries with participating centres
- Centre Providing Data
- Centre Providing Metadata
- Knowledge Centre



USA



SOUTH AFRICA



# CLARIN in services



## CLARIN portal

Get an example-based impression of what's currently available



## Depositing services

Store language resources in a sustainable repository at a CLARIN centre



## Virtual Language Observatory

Discover language resources using a faceted browser or a map



## Easy access to protected resources

Get easy access to protected resources, with your institutional username and password.



## Language Resource Switchboard

Explore and analyze language data with a wide variety of tools



## Virtual Collections

Create your own digital bookmarks, ideal for citing data sets.



## Language Resource Inventory

Submit and access information about language resources relevant to your research.



## Content Search (prototype)

Search different corpora with a single search engine



## Questions & Answers

Searching for a specific data set or application? Wondering how CLARIN can assist your research? Feel free to contact us!

# CLARIN is not just for (computational) linguists!

## Some roles of language ....

- Carrier of cultural content
- Record of the past
- Main communication instrument within and across societies
- Preserving and disseminating our knowledge
- Instrument to formulate rules for society
- Carrier of information
- Means of human expression
- Focus of cognitive processes
- Component of national or cultural identity
- Object of study
- Object of computer processing

# Some roles of language ...

## ... and the corresponding audiences

- Carrier of cultural content: *cultural heritage*
- Record of the past: *archaeology, history*
- Main communication instrument within and across societies: *sociology, anthropology*
- Preserving and disseminating our knowledge: *all disciplines*
- Instrument to formulate rules for society: *law, theology*
- Carrier of information: *media studies, journalism*
- Means of human expression: *literary studies, art, psychology*
- Focus of cognitive processes: *brain studies, psychology, neurology*
- Component of national or cultural identity: *political sciences, social sciences*
- Object of study: *linguistics, language learning*
- Object of computer processing: *language and speech technology*

# Why am I presenting CLARIN here?

- Repeat from first slide:
  - Infrastructure ... that provides easy and sustainable access for scholars in the **humanities and social sciences** and beyond
  - to **digital language data** (in written, spoken, video or multimodal form)
  - and **advanced tools** to discover, explore, exploit, annotate, analyse or combine them, *wherever they are located*
- Recall the map: Eastern and South-Eastern Europe poorly represented in CLARIN (good players - but few)
- Countries not in CLARIN may be sitting on resources, tools and knowledge that would be of interest to the broader CLARIN community
- And researchers in those countries could benefit from what CLARIN has to offer
- CLARIN would be happy to collaborate with you to make this happen



# To conclude

- CLARIN is an infrastructure focused on language in all its manifestations.
- It serves a broad range of audiences, belonging to different disciplines.
- We want to give access to all relevant data and tools - including yours.
- We invite interested parties in CEE and other countries to collaborate with us.
- About getting involved with CLARIN:
  - <https://www.clarin.eu/content/get-involved-clarin>
  - <https://www.clarin.eu/content/information-potential-new-members>
- Contact and information:
  - [www.clarin.eu](http://www.clarin.eu)
  - Our general email address [clarin@clarin.eu](mailto:clarin@clarin.eu)
  - Steven Krauwer ([steven@clarin.eu](mailto:steven@clarin.eu))

**-000-**

**THANK YOU!**